

نقد و تحلیل کتاب «نامه های زینب» تریتی فطری در اسارت تربیت رسمی

* سید حسین حسینی

چکیده

تفاوت تعلیم و تربیت رسمی با تعلیم و تربیت مبتنی بر فطرت الهی - انسانی و سازوکارهای هریک همواره یکی از مهم‌ترین مباحث در حوزه فلسفه تعلیم و تربیت و قلمرو علوم تربیتی و تحلیل ویژگی‌های نظام آموزشی بوده است. هدف این مقاله تحلیل کتاب «نامه های زینب» است (که به ابعادی از این تفاوت‌ها می‌پردازد)، تا به ارائه برداشت‌هایی مبنایی در خصوص چالش‌های اساسی نظام تعلیم و تربیت رسمی و برداشت‌هایی بنایی براساس رویدادهای مطرح در این کتاب دست یابد. پرسش مقاله این است که با توجه به نقد و بررسی این کتاب، اصول و ویژگی‌های زبان کودکان که بتواند محقق کننده تربیت فطری باشد چیست؟ سعی نویسنده مقاله آن است که با روش تحلیلی و مستند به برداشت‌های دوگانه مبنایی و بنایی از مفاد کتاب، به تحلیل این ابعاد پردازد. در نهایت، پس از تحلیل محتوایی کتاب، به عنوان نتیجه گیری مقاله؛ اصول نه گانه‌ای را در خصوص ویژگی‌های زبان کودکان مشخص نموده و سپس مولفه‌ها و ویژگی‌های دوازده گانه خاص این زبان را بر می‌شمریم و به پاره‌ای راهکارهای برخاسته از یافته‌های مقاله برای تبدیل تربیت رسمی به تربیت فطری اشاره خواهد شد.

کلیدواژه‌ها: تعلیم و تربیت رسمی، نظام آموزشی معاصر، تربیت فطری، کتاب نامه‌های زینب، فلسفه تعلیم و تربیت، روش شناسی.

۱. مقدمه

کتاب «نامه های زینب» داستان رمزی کودکی است که از راه دور برای احتمالاً معلم یا آشنای مجھولی نامه می‌نویسد و بین این دو، نامه‌نگاری‌هایی صورت می‌گیرد؛ نامه‌هایی

* استادیار گروه فلسفه دین و کلام پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی Drshhs44@gmail.com

تاریخ دریافت: ۱۳۹۶/۵/۱۲، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۶/۷/۱۲

که دیگران در نگاه اول قادر به خواندن آنها نیستند و زینب در آن نامه‌ها از حال و احوال خود سخن می‌گوید: نحوه ارسال نامه‌هایش، دل مشغولی به تمبرنامه با نشان نان سنگک، و خوشحالی از این که نامه‌هایش خوانده و خیلی زود پاسخ داده می‌شود، بازی با سوسن (عروسک زینب)، ناراحتی از نوزیدن نسیم به درخت و گل‌ها، عدم گلایه از خدمت به عروسک‌ها و متقابلاً شکایت از بزرگ‌ترها که چرا نمی‌گذارند لباس عروسک‌هایش را بشوید (آموزگار، ۱۳۶۹، ص ۱۶-۱).

در نهایت، زینب چند ماه پیش از چهارسالگی نوشتن می‌آموزد و تمرین مشق می‌کند و اینک می‌تواند چون بزرگ‌ترها نامه بنگارد اما از وقتی به مدرسه رفته دیگر به خوبی نمی‌تواند از خط قبلی استفاده کند و حتی قادر نیست نامه‌های قبلی خود را به درستی بخواند! (همان، ص ۲۲). داستان، با رمزی بین معلم و بچه‌ها پایان می‌پذیرد (همان، ص ۲۳).

«نامه‌های زینب» داستانی است که از دنیای پر رمز و راز، پاک و پالایش هم تراز با سرشت الهی - انسانی کودکان حکایت می‌کند و از راه فهم و کشف زبان گفتگوی فطرتِ ناب سخن می‌گوید. داستانی که از زبان شیرین و بی‌آلایش «کودکی» حکایت می‌کند و این که چگونه تعلیم و تربیت رسمی در دنیای معاصر، قوهٔ خلاقیت، آزادی‌بینی و آزاداندیشی، تعالیٰ جویی، روشن‌بینی، پاک فطرتی، معناداری، جدیّت، بی‌نهایت گروی و شوق و ذوق کودکان را تخریب می‌کند. به احتمال زیاد این داستان کوتاه در صدد بیان رویکردهای کلی فلسفی در قالب و زبان داستان تمثیلی کودکان بوده که البته نمونه‌های آن در فرهنگ پیشین اسلام و ایران نیز وجود دارد. مانند سلامان و ابسال، و حی بن یقطان ابن سينا، ابن طفيل، و الغربه الغربية، و عقل سرخ شهروردي، و رساله الطير غزالی، و منطق الطير عطار(۱).

بدون تردید این کتاب برای بزرگسالان بسیار خواندنی و تأثیرگذار است؛ گرچه فرم و طرح چاپ آن به ظاهر برای کودکان تنظیم شده است. عصمت و پاکی روح آزاد و الهی، در لابلای جملات و ادبیات آن موج می‌زند و از سوی دیگر اسارت و بند این روح ناب و بی‌آلایش در دستان خشک و معوجه تعلیم و تربیت جاری و تحملی جوامع مدرن امروزی، نهایت یأس و غم را بر چهره هر انسانی می‌نشاند.

مسئله اصلی این مقاله آن است که تفاوت‌های اساسی تربیت رسمی با تربیت فطری را جویا شود و در پی این پرسش برآید که آیا با توجه به مرزهای گوناگون این دو نوع

تریبیت، می توان به ویژگی های خاص زبان کودکان (که محقق کننده تربیت فطری باشد)، روی آورده؟

با مطالعه این کتاب، برداشت هایی در دو سطح: ۱- کلی - مبنایی و ۲- جزئی - بنایی قابل طرح خواهد بود که در این مقاله بدان می پردازیم؛ تحلیل های کلی، به چالش های اصولی نظام تعلیم و تربیت رسمی اشاره دارد که براساس مفاد مطرح در این کتاب قابل برداشت است و تحلیل های جزئی به مواردی اشاره دارد که براساس سیر جریان و رویداد داستان کتاب، به صورت موردی، قابل طرح و نقد می باشد.(۲)

۲. تحلیل های مبنایی: چالش های اصولی نظام تعلیم و تربیت رسمی

- از خودبیگانگی

- اول : تعلیم و تربیت رسمی و به ویژه نظام آموزشی حاکم بر آن بر خلاف تعلیم و تربیت فطری، بهترین عامل برای از خود بیگانگی و از دست دادن هویت مستقل فکری کودکان و به تبع نقض و نقص هویت مستقل فرهنگی جوامع است. شاهد مساله آنجاست که معلم می گوید حالا پس از چند کلاس درس خواندن مثل بزرگترها خیلی مرتب روی خط می نویسد! (همان،ص ۱۸) و این که قبل از نوشتن نامه از همه رنگ ها استفاده می کرد و هر مطلبی را با خط مخصوص خودش می نوشت، اما الان بسته و محدود به ضوابط خاص شده است (همان،ص ۲۰).

- زبان تقليدي

- دوم: زبان نظام آموزشی موجود، همگانی و لذا تقليدي است و از اين جهت پیروی همه متعلمين از يك راه و روش ثابت و واحد در آن، امری ضروري قلداد می شود و به همین سبب طبیعی است راهی برای تفکر خلاق و ابتکار جدید در نوع زبان مکالمه کودکان با دیگران باقی نمی گذارد؛ مانند: تقليد از کتاب فارسي در نوشتن مشق های زينب در حالی که نوشته های قبلی اش را از روی چizi نمی نوشت، چشم را می بست و به دلس نگاه می انداخت و هرچه می دید می نوشت (همان،ص ۱۹)؛ و نوشتن مشق کلاس اول زينب به پیروی از نظمی که همه بچه های کلاس اول قسم خوردنده به آن پای بند باشند در حالی که قبل از ازادی عمل بيشتری داشت (همان،ص ۲۰)؛ وجود تكرار چندين کلمه معين در نوشته زينب در حالی که نامه های قبلی اش حد و مرزی نداشت (همان)؛ و نيز آنجا که می گويد حالا دیگر مثل بزرگ ترها از راست به چپ و خيلي مرتب، روی خط می نويسد (همان،ص ۱۸).

- فرهنگ ثانوی

- سوم : تعالیم و نهادینه‌سازی پیروی‌های کورکورانه در نظام آموزشی رسمی می‌تواند تا آنجا پیش رود که زبان ناب فرهنگ فطری خود را به فرهنگ ثانوی ساختگی مبدل ساخته، و برابر با فرهنگ زبان مشترک سازد. نمونه آن، اشتباه نویسی زینب پس از مدرسه رفتن است(همان،ص ۲۳).

- زبان ساختگی

- چهارم: هنگامی یادگیری و تحصیل (با هدف برقراری ارتباط انسان با انسان و ارتباط انسان با جهان پیرامون)، حقیقی، واقعی و دارای کاربرد مطلوب خواهد بود که زبان طرفین ارتباط، زبانی ساختگی و غیر حقیقی نباشد یعنی از هر گونه آلایه، مانع و حجابی برای انتقال حاقد ارتباط، دور باشد. تردیدی نیست که چنین زبانی، نه زبان تعلیم و تربیت رسمی و معمول یادگیری (ساختگی)، که زبان دل و احساسات ناب انسانی است تا بتواند در انتقال متن حقیقی پیام بدون نقص و با سرعت عمل کند. این نکته بسیار مهم دارای آثار تربیتی فراوان ، در نفس تعلیم و تربیت کودکان و نیز در کیفیت و شیوه‌های تعلیم و تعلم خواهد بود؛ شاهد آن، نامه زینب و جواب نامه وی به صورت نقاشی و زبان ترسیمی و تصویری است؛ یعنی نامه نوشتن معلم برای زینب با نقاشی (ر.ک: همان،ص ۳). مسئله دور شدن زینب از زبان فطرت، به دلیل این است که پس از مدرسه رفتن نمیتواند به خوبی از خط قبلی خود استفاده کند و حتی نمی‌تواند یکی از نامه‌های قبلی خودش را که نوشته بود، به‌طور کامل بخواند! (ر.ک: همان،ص ۲۲).

- زبان بی‌شوق و ذوق

- پنجم: زبان برقراری ارتباط با کودکان با زبان‌های متعارف معمولی متفاوت است چه این که در ساختار زبان کودکان، دو عنصر «احساس» و «مسئولیت» نقش مهمی در برقراری ارتباط دارند. این دو عنصر، موثرتر از نفس و ماهیت خود ارتباط عمل می‌کنند و به همین دلیل زبان ناب کودکی همراه با شوق و ذوق و بسیار پرشور است. معلم اشاره می‌کند که زینب در نامه‌های قبلی اش، یک نَفَس، مطالب خود را می‌نوشت در حالی که پس از تعلیمات مدرسه، شوق و ذوق گذشته و آن حسَّ ناب در نوشته‌هاش، وجود ندارد! (ر.ک: همان، ص ۲۰).

- محدودیت تعلیم و تربیت رسمی

- ششم: اگر چه علم و ادراک امری اکتسابی است اما الزاماً به معنای تقليد محض از مُكتبسات دیگران نیست به نحوی که حوزه ادراکات انسان صرفاً محدود و مسدود به نحوه نگرش و ادراک دیگران به دنیای پیرامون شود. در تعلیم و تربیت فطری، علم و

ادراک آدمی به انحصار گرایی و دگماتیسم به معنای محدود شدن بینش خود به بینش دیگران، نیست بلکه علم و ادراک، به دریافت خاص هر فرد از محیط و شرایط بیرونی و حتی درونی و نفسانی، این امکان را می‌دهد که مناسب با توان بی‌نهایت خود، رشد روزافزون داشته باشد. از این رو برخلاف تعلیم و تربیت رسمی، هیچ گونه محدودیتی ندارد و شرایط برای ذهن آماده و بی‌نهایت طلب کودک فراهم خواهد بود که تا ناکجا آباد هم پرکشند؛ در مشق زینب پس از مدرسه، بزرگ‌ترین عدد او ۲۰ است در حالی که نامه‌های قبلی اش پر از عده‌های بزرگ‌تر بود و اصولاً دنیا برای پرکشیدن ذهن او بسیار کوچک بود (ر.ک: همان)؛ همچنین نامه‌های او حد و مرزی نداشت و درباره همه چیز بود در حالی که الان درباره اموری خاص و محدود است (همان)؛ و نیز اشاره به مرتب نوشتن و محدود شدن به تعلیمات بزرگ‌ترها، دلیل بر محدودیت تعلیم و تربیت رسمی است (ر.ک: همان، ص ۱۸).

۳. تحلیل‌های بنایی

با مرور مطالب کتاب و در نظر داشتن سیر طبیعی داستان، می‌توان به تحلیل‌های بنایی و جزئی در خصوص تفاوت‌های تعلیم و تربیت رسمی با تعلیم و تربیت فطری دست یافت. در این بخش نخست به مستندات هر مورد از کتاب اشاره شده و سپس نگاه تحلیلی و برداشت‌ها می‌آید.

- ارتباط با تمام احساس

-اول: جواب نامه زینب با "نقاشی" و بیان تمام احساسات با کشیدن "عکس دست" (ر.ک: همان، ص ۳).

-دوم: در جواب نامه به جای تاریخ، و در پایین ورقه، از تاریخ و سند زنده طبیعت استفاده شده یعنی گل صورتی باعجه (همان).

برداشت این است که در جواب به بچه‌ها و در خصوص تعلیم و تربیت کودکان (گرچه این امر می‌تواند بسیار کلی تر باشد و تعلیم و تربیت جهانی را هم در شکل مطلوب خود، در بر بگیرد) شایسته است در بیان، پاسخ و برقراری ارتباط، مانند ارتباط اولیه فطری با آنها برخورد شود، یعنی با تمام وجود، ظرفیت و احساس کامل؛ شکل دست بیانگر این مساله است و همچنین استفاده از تمام امکانات، حتی گل باعجه؛ امری که در نظر ما شاید اهمیت چندانی نداشته باشد ولی بقول نویسنده، زینب می‌داند این باعجه در چه ماه از فصل بهار گل می‌دهد یعنی تاریخچه آن را هم می‌داند چون روز

تولدش همین روز است، یعنی زینب متظر گل این باغچه است و اگر این گل به نحوی به دست او نرسد، در حقیقت در پاسخ او، انتظار وی را برآورده نکرده و نتوانستیم به ارتباط حقیقی با وی دست یابیم.

چرا دست؟ کف دست!؟ دایره آبی کم رنگ؟! قرمزی نوک انگشت؟! قطعاً دست و خصوصاً کف آن از حساسترین اعضای بدن انسانی است. دست، در بین اعضاء بدن و کف دست از بقیه اعضای دست، حساس‌تر است. این بدان معناست که در جواب، تمام احساس بیان شده و بهترین امر برای نشان دادن حس دوستی و علاقه به کار رفته است. اما آبی بودن دایره وسط، نشانه‌ای از صفا و صمیمیت است؛ یعنی به آبی دریا، و آسمان آبی؛ بی‌آلایش و در عین حال پرخروش (در بیان احساس درونی). کف دست محل تلاقي دو دوست؛ و دست، وسیله انتقال محبت است، به خصوص اگر نشانه‌ای از اشتراک شریان وجودی طرفین نیز در آن باشد یعنی قرمزی نوک انگشت، که به معنای وجود خون مشترک بین طرفین مورد ارتباط، آنهم در سرانگشت اشاره (که آن هم بین انگشتان، از حساس‌ترین است) می‌باشد؛ و در عین حال چون انگشت اشاره است، خود، نوعی اشاره به طرف مورد ارتباط (و در اینجا زینب) هم دارد.

- ایجاد حس مشترک

- سوم: تمبر ۵۰ ریالی در طرفی که نشانی زینب نوشته شده چسبانده می‌شود (ر.ک: همان، ص ۴).

در خصوص نوشتمن نشانی فرستنده و نشانی گیرنده (در اینجا)، تمبر در طرف آدرس زینب چسبانده شده است. این امر بیانگر اوج حس و علاقه است که وقتی نامه به دست زینب می‌رسد (از آنجا که گفت متوجه تمبر آن می‌شود)، نشانی و نام و نشان خودش را در کنار تمبر ارسالی مشاهده کند. از این رو نهایت بهره‌گیری از امکانات ارتباطی، به نفع ایجاد یک حس و علاقه مشترک فزاینده بین خود و بجهه‌ها انجام پذیرفته است.

- احساس مسئولیت

- چهارم: خوشحالی زینب از رسیدن نامه‌اش؛ این که با دقت و حوصله خوانده شده و با مهر و احساس مسئولیت جواب داده شده و به ویژه، به هنگام نوشتمن و زود پست کردن (همان).

همه این موارد دلالت بر توجه و حساسیت کودکان و فهم عالی آنان است تا آنجا که می‌توانند تشخیص دهنند نامه شان را با حوصله خوانده‌اند یا با بی حوصلگی. این امور

نشان از اهمیت صبر و احساس مسئولیت و رعایت نکات پر اثر در نحوه ارتباط با کودکان دارد.

- ارزشمندی نفس ارتباط

-پنجم: با تف چسباندن تمیر نامه به دیوار (همان)

-ششم: فرستادن تمیر، اگر نامه نمی فرستم (همان)

نشان دهنده پاسخ کودکان به محبت و جوابی است که از روی حس مسئولیت به آنها داده می شود؛ آنهم با چسباندن تمیر نامه به دیوار و یا درخواست ارسال تمیر خالی (حتی اگر نامه هم فرستاده نشود) چرا که در درجه اول برای کودک، نفس ارتباط ارزشمند است و سپس کیفیت یا مطالبی که در آن نوشته شده است. بنابراین مهم، اصل خواندن، درک و حس کردن است. چرا که در هر جوابی، اصل ارتباط را مهم می دانند و نه محتوای آن. نویسنده کتاب این مضمون عالی تربیتی را با این مفهوم که «اگر نامه نمی نویسی حتماً تمیر بفرست»، به خوبی بیان کرده است.

- اصل سادگی

-هفتم: عکس نان سنگک روی تمیر (همان)

چرا نویسنده موضوع عکس نان سنگک را مطرح کرده؟ شاید رمز این مطلب را بتوان در رابطه مرموز بچه ها با نان سنگگ جستجو کرد! کودکان هیچ چیزی را به اندازه نان دوست ندارند چرا که نان برای بزرگترها همان چیزی است که کم اهمیت ترین امور و سهل الوصول ترین آنهاست ولی در عین حال اساس تغذیه انسانی است. به علاوه، شاید علت دوست داشتن بچه ها، طراوت، تازگی و از همه مهمتر، سادگی نان باشد.

راههای تشویق کودکان بسیار فراوان است ولی بزرگترها از آن غافل هستند و امور موردن علاقه و حساسیت آنها آنچنان ساده است که در نظر نمی آید. تعجب برانگیز آن که در علوم تربیتی معاصر شاخه های فراوان و پژوهش های گسترده ای در جوانب راه و روش های تشویق و تنبیه به انجام می رسد (و در نهایت، نظر مشترکی هم وجود ندارد!)، در حالی که متخصصان علوم تربیتی، نان سنگک را فراموش کرده اند! در حقیقت، فضای ناب تربیتی - فکری کودک و عالم وجودی و فطری او را درک نکرده - ایم که با چه چیزی شاد و یا غمناک می شود.

- جدی تلقی کردن کودکان

-هشتم: کارمندان علاقمند به بچه ها قول دادند در کنار تمیر بزرگترها تمیر منصوص بچه ها را نیز چاپ کنند (همان).

این امر نشان دهنده عدم توجه کارگزاران به کودکان و نیازهای اولیه آنان است. در کنار انواع و اقسام گوناگون تمبرهایی که فقط بزرگترها از آن بهره می‌برند، یاد آنها را زنده کرده و به کارهای آنها اهمیت می‌دهد، تمبری برای کودکان اختصاص داده نمی‌شود تا کار و برنامه‌های آنها را جدی تلقی کند.

- توجه به ایده‌آل‌های بزرگ

- نهم: باع کودک کمی بزرگتر از یک تمبر است (همان) احتمالاً به این معناست که اگر بخواهیم خواسته بچه‌ها را محقق کنیم و مثلاً تمبری چاپ شود که در آن احساسات کودکان به نمایش گذاشته شود، بایستی به اندازه ایده‌آل‌های آنان بزرگ باشد؛ این تمبر باید آنقدر بزرگ باشد که باع کودک بچه‌ها از آن کمی بزرگتر باشد! پس برای پاسداشت یاد کودکان باید به ایده‌آل‌های خود آنها توجه شود و بزرگی روح و احساس قوی آنها را از یاد نبریم و الا به بی‌مهری ختم می‌شود.

- توجه به مؤلفه‌های جامعه مطلوب کودکان

- دهم: باع کودک؛ سبز و خرم، با حوضی پر از آب زلال مثل اشک چشم، روانه شدن آب‌ها در دشت، حوضی پر از ماهی‌های قرمز و قشنگ و... (ر.ک: همان، ص ۶). این مؤلفه‌ها سمبول و نشانه‌ای از حیات انسانی است؛ آب باع مانند جریان اشک چشم از زمین بالای سر آن (مغز و وجود انسان) نشأت گرفته و داخل چشم شده، در حدقه چشم جمع می‌شود و چرخی در آن می‌زند و سپس از سمت چشم به تمامی اعضای بدن رسیده و سرازیر می‌شود تا همگان را سیراب کند.

اولاً حوض و ماهی و کلاً باع کودک، نمونه و نمادی از جامعه ائده آل کودکان است. جامعه‌ای که بچه‌ها در آن دارای نقش آرمانی هستند؛ آنها دوست دارند هر کدام یک ماهی داشته باشند و به آنها نان بدھند، ماهی‌هایی که خود آنها هم در وقت نماز ظهر، از خورشید نیرو و انرژی می‌گیرند!

بدین‌سان جامعه مطرود بچه‌ها شاید همان جامعه‌ای باشد که در آن زندگی فیزیکی دارند چرا که جامعه ائده آل آنها باید به تمام معنا زیبا باشد؛ یعنی فلسفهٔ حقیقی هنر و زیبایی در آن جامعه رونق داشته و تمامی مظاهر خوبی و نشاط در آن محقق شده است (مستفاد از ماهیهای قرمز و قشنگ).

ثانیاً بچه‌ها در آن جامعه، مسئولیت و نقش موثری دارند و چنین نیست که تصور کنیم کودکان موجوداتی بی مسئولیت اند که تمام هویت آنها به بازی کودکانه و کارهای لغو و کم اهمیت خلاصه می‌شود. ("ماهی داشتن هر بچه در این حوض").

ثالثاً جامعه مطلوب فی نفسه دارای تحرک و پویایی بوده و ساکن نیست ("زندگی پر جنب و جوش ماهیها در حوض").

رابعاً امکان و زمینه برای تفاوت سازنده در آن جامعه وجود دارد یعنی اختلافی که روح ابتکار، تحرک و سازنده‌گی را به ارمغان آورد و رشد جامعه به وسیله آن تضمین شود نه جامعه‌ای یک دست و بدون هر گونه تفاوت دید و اختلاف نگرش که همگان را جیره خواران طبقه خاص قرار دهد ("دنبال می‌کنند، قایم موشک بازی می‌کنند، گاهی می‌پرند" ...).

خامساً این چنین جامعه‌ای، در عین وجود اختلاف سازنده، واجد وحدت و یگانگی است تا روح ایمان در آن (مانند نور خورشید) ضامن بقاء و حیات آن شود. ("گاهی بر هم علامت می‌دهند و...").

به هر حال در این فراز، همه مولفه‌های مهم یک جامعه مطلوب (هر چند نواقصی هم دارد) به تصویر کشیده شده؛ جامعه‌ای که آرمان نهایی کودکان است و البته بزرگترها کمتر به آن توجه دارند و به بیان دیگر مولفه‌های جامعه‌ای که اسلوب اساسی تربیت کودکان نیز به تحقق آنها بستگی دارد.

- حس مدیریت و سرپرستی

- یازدهم: کنار حوض نشستن و ماهی خود را پیدا کردن و ریزriz کردن نان سنگک و... (ر.ک: همان، ص ۸).

وقتی هر کودکی یک ماهی دارد، نشان از روحیه احساس مسئولیت و پذیرش سرپرستی است؛ نشانی از علاقه بچه‌ها به جامعه‌ای که در آن به نیازمندان احسان می‌شود و از همان نان سنگکی که "خود" می‌خورند با "ریز ریز کردن" برای ماهی‌های "خودشان" در آب می‌ریزند.

پرسش این است که اگر بخواهیم نسلی با مسئولیت تربیت کرده و جامعه فردا را به دست این کودکان بسپاریم چرا آنها را آماده این هدف نکنیم؟ البته بچه‌ها، بالفطره، آمادگی این هدف را دارند چرا که خودشان در زندگی (به نظر ما) کودکانه تمامی اصول یک زندگی جمعی را رعایت می‌کنند ولی بزرگترها و نظام تعلیم و تربیت رسمی، آنها را از زندگی واقعی خود به زندگی غیر واقعی سوق می‌دهند. اگر در سنین بالا به بی مسئولیتی کودکان و مسایلی از این دست خرد می‌گیریم دلیلش آن است که وقتی بچه‌ها در باغ کودک، از خرد نان سنگک خود به ماهی‌هایشان می‌دهند، بزرگترها این را یک نوع بازی کودکانه تلقی می‌کنند.

از سوی دیگر شاید علاقه بچه‌ها به نان سنگک (ر.ک: همان، ص ۴) به دلیل علاقه ماهی‌های آنان به نان سنگک ریز شده باشد. یعنی حتی علاقه کودکان و نیازهای آنها، در ارتباط با مسئولیت‌هایشان و اقتضاء لوازم سرپرستی و مدیریتی که بعهده دارند، مشخص می‌شود. شاید بتوان پاسخ این دست پرسش‌ها مانند: کدام سرگرمی؟ چه نوع اسباب‌بازی؟ چه لوازم و پوشاسکی؟ و غیره را، از همین نکته بدست آورد.

- اظهار حس محبت درونی

- دوازدهم: فرستادن اولین نامه با تمبر مورد علاقه بچه‌ها (ر.ک: همان، ص ۸). نمودی از نشان دادن احساس محبت و اظهار این حس درونی به کودکان که رمز تاثیر گذاری در آنهاست.

- رعایت اصل عکس‌العمل مناسب

- سیزدهم: جواب دادن به تک تک نامه‌های زینب و نگه داشتن آنها (ر.ک: همان، ص ۱۰)

نکته تربیتی در بی‌پاسخ نگذاشتن کودک و اظهار عکس‌العمل مناسب در برابر خواست وی است.

- مشکل فاصله زبانی

- چهاردهم: فهم زبان یکدیگر و توجه به نامه‌های زینب (همان) فهم زبان کودکان و درک رموز و روحیات آنان، سبب تشویق دیگران به ارتباط درست با آنهاست و سپس جدی تلقی کردن افعال و رفتار و درک خواسته‌ها و نیازهایشان می‌شود.

تعلیم و تربیت صرفاً محدود به سن، زمان، مکان و شرایط خاص نیست. این آمادگی از همان دوران اولیه در کودک وجود دارد، اما مشکل، عدم فهم زبان ارتباط با کودکان است و به دلیل نداشتن زبان ارتباطی مناسب، بچه‌ها را از مواجهی که می‌توانند بهره مند شوند محروم می‌کنیم. هنگامی که الگوی مقاومت درستی در اختیار نداریم، بسیاری از مسائل تعلیمی و تربیتی را تا زمانی که بچه‌ها زبان ما را بفهمند عقب می‌اندازیم و این امر ضعف آشکار و بزرگ نظام تعلیم و تربیت معاصر است.

- کشف زبان فهم

- پانزدهم: کوشش بعضی‌ها در خواندن نامه زینب و ... (همان) نهایت تلاش متخصصین امور تعلیم و تربیت برای فهم و کشف فضای فکری کودک، به اینجا ختم می‌شود که بفهمند "زینب گلایه کرده است"! ولی از ارتباط افعال و

افکار کودک با هم غافل مانده و نمی توانند ارتباط این گلایه را با "قصد بازی با سوسن" تحلیل کنند. زبان کودکان زبانی مخصوص به خود است که درک پیش و پس آن با درک فضای فکری کودک مرتبط خواهد بود و هر آینه دانش تعلیم و تربیت معاصر از فهم و درک چنین ارتباطی عاجز است. نتیجه آن که این نوع تخصص‌ها راه به جایی نبرده و بایستی راهی برای فهم ماهیت ادبیات و زبان کودکان پیدا کرد.

- توجه به فضای فکری و روانی

- شانزدهم: نبودن نسیم و تکان دادن گلها توسط بزرگترها (همان) بزرگترها و اولیای تربیتی، در بحرانهای تربیتی (مانند بی تحرکی و سستی و سکون کودک) برای به حرکت در آوردن و القاء انگیزه، به جای بررسی علل، "به سراغ گلها می روند و با دست و به صورت محسوس آن ها را تکان می دهند؛ آن هم گلهایی که شاخه های نازکی دارند و در نتیجه، آنها را می شکنند!

مسئله مهم، تشویش خاطر بزرگترها در تربیت کودک است که گاهی کودک را به جلو و گاه به عقب می رانند و از آنجا که علت اصلی جستجو نشده، به صورت فیزیکی به تربیت کودک می پردازند؛ گاه او را تشویق می کنند و گاه توپیخ، بدون اینکه این دو امر در راستای یک هدف تربیتی واحد قرار گیرد. یعنی بدون توجه به نسیمی که باید کودک را در مسیر آن قرار داد تا خود، به صورت خودکار به حرکت درآید و دیگر احتیاجی به راندن و نگه داشتن فیزیکی (که اثر کمتری هم دارد) نداشته باشد. شاید این نسیم، همان درک و احساس حقیقی فضای فکری و روانی کودک باشد که بهترین عامل برای تحرک اوست؛ فضایی که در بستر تعلیم و تربیت فطری ناب، پرورش می یابد و در هجوم تعلیم و تربیت رسمی تحمیلی دچار آسیب‌های جبران ناپذیری شده است.

نکته دیگر ارتباط فهم بچه ها با عالم طبیعت است؛ او می داند "که اگر نسیمی نیاید حرکتی نیست اگرچه گلها رنگ دارند"؛ این مسئله را بزرگترها هم می فهمند اما علت را نمی دانند! چرا که با طبیعت و گل و باغ ارتباط معناداری ندارند. عالم بزرگسالان، عالم طبیعت ساختگی است در حالی که کودکان، طبیعت را آنگونه که هست و بدون هر گونه پیرایش واسطه‌ای، می یابند. پس زبان آموزش باید زبانی غیر از زبان ماشینی و مکانیکی باشد. زبان آموزش کودک مرتبط با طبیعت، زبان طبیعت و امور حقیقی مرتبط با درون آن است والا نمی توان این ارتباط را درک کرد و فضای حقیقی و فطری کودک را بدرستی شناخت.

- توجه به اصل محرک اولیه

- هفدهم: دقت در منظرة طرف دیگر نامه ... (ر.ک: همان، ص ۱۲) منظرة نقاشی شده پرواز زینب بر فراز باغ و دشت در طرف دیگر نامه، شاید به این معناست که نسیم را هم خود بچه ها ایجاد می‌کنند و یا اینکه باید نسیم باید تا گلهای حرکت کنند.

- ارتباط با فضای ذهنی

- هجدهم: اشتباه در برداشت بازی با سوسن (ر.ک: همان، ص ۱۴) برداشت نادرست از فضای فکری کودکان یک آسیب مهم تربیتی است. در نگاه زینب و برای وی، تمیز کردن سوسن، یک اصل است ولی کارشناسی که توان فهم زبان کودک را ندارد، تصور می‌کند زینب به دنبال بازی است. ارتباط با کودکان، ارتباط با عالم و فضای ذهنی آنها است و نه فقط زبان و حرکات فیزیکی بلکه ارتباط با شخصیتی که کودک، تصور می‌کند واجد آن است و الا درک دو طرف از یکدیگر اشتباه خواهد بود.

- آمادگی روحی و سیع

- نوزدهم: گلایه نکردن از خدمت به عروسک ها (ر.ک: همان، ص ۱۶) حس سرپرستی و مدیریت که در فاز کوچک خود در هر موجود مختاری و از جمله کودکان وجود دارد؛ از خدمت کردن به عروسکها هیچ شکایتی ندارد چرا که خود را مسئول می‌داند و این امر حکایت از آمادگی روحی کودک برای پذیرش مسئولیتهای بزرگ می‌کند.

- درک ارتباط با کودکان

- بیستم: شکایت از بعضی مردم که او را از شستن لباس عروسکها و حمام بردن آنها بازمی‌دارند و ... (همان). در این فراز نیز مواردی از درک نکردن دنیای کودکان و ناتوانی در برقراری ارتباط با آنها بیان می‌شود.

- القاء روحیه زندگی

- بیست و یکم: نصف و نیمه خواندن نامه بچه ها و.. (همان) لازمه بی توجهی و ساده پنداشتن احساسات پرقدرتی که در درون کودک وجود دارد، القاء روح بی مسئولیتی در برابر مواضع اجتماعی آینده بچه هاست. ساده پنداشتن نامه های کودکان و بیهوده جلوه دادن آنها، برابر با تزریق حسن سهل انگاری و ساده تصور

کردن مسائل اجتماعی نزد کودکان است و طبیعتاً این نوع رفتارها به جدی تلقی کردن زندگی و حیات جمیعی و والا دیدن هدف زندگی منجر نمی شود.

- اصول تربیتی شش گانه

- بیست و دوم: توضیح در مورد خصوصیات نامه های بچه ها ... (همان) هر یک از موارد شش گانه ای که در مورد ویژگی ها و نحوه نوشتن نامه های کودکان بیان شده، اشاره به یک اصل تربیتی است:

- اول: «بچه ها، برخلاف بزرگترها، از راست به چپ نمی نویسند. گاهی از چپ به راست و گاهی از راست به چپ، گاهی از بالا به پایین و گاهی از پایین به بالا می نویسند.»

روح کودکان گسترده تر از آن است که محدود به امری شود و برای بیان این احساس درونی در کاغذ هم، نمی توان از یک نظم ثابت پیروی کرد.

- دوم: «بچه ها مثل بزرگترها آموخته نشده اند. ممکن است بقیه مطلبی را که در اول صفحه نوشته اند در سطر پنجم بنویسند و بعد بقیه مطالب نامه را، هرجور که خواستند، میان این دو سطر یا خارج از آن بنویسند. این قراری بین بچه های دنیاست که خودشان می دانند.»

کودکان همیشه قدرت ابتکار و خلاقیت را برای خود حفظ می کنند.

- سوم: «شمارش سطرهای نوشته بچه ها فنی خاص دارد که من نمی توانم در اینجا درباره آن توضیح دهم. سطرهای هر نامه به روشنی خاص شمرده می شود.» یعنی صفحه کاغذ با سطرهای محدود آن، گنجایش بیان ادراکات فطری و وسیع کودکان را ندارد.

- چهارم: «بچه ها همیشه درباره مسائل جدی نامه می نویسند، مطالبی کاملاً مربوط به زندگی، بنابراین، نوشته های آنها نباید به کارهای بسیار مزه ای که معمولاً در زندگی بزرگترها وجود دارد، ارتباط داده شود.»

مسایل حیات زندگی و اموری که در زندگی جمیع کودک مشکلی را حل می کند مورد توجه آنهاست و از این رو بر اساس حسن مسئولیت، نامه می نویسند نه به انگیزه های بیهوده .

- پنجم: «هر سطر از نوشته بچه ها در همان جای خودش معنی دارد. جمله ای که امروز نوشته می شود، فردا معنی دیگری دارد. حتی نوشته ای در پایین صفحه، معنایی متفاوت

با معنی همان نوشه در بالای صفحه دارد. این را بچه‌ها می‌دانند، ولی بزرگترها، معمولاً نمی‌دانند.»

الفاظ، نشانگر یک کل هستند، پس نمی‌توان برای درک آنها بصورت بردیده بردیده و جداگانه عمل کرد لذا باید عالم و کلیت فضای فکری و روانی کودک را درک کرد نه الفاظ حاکی از آن را.

- ششم: «در نوشه‌های بچه‌ها سطرهایی سفید گذاشته شده است در لابهای این نوشه‌ها، یعنی در این سفیدی‌ها، بچه‌ها حرفاًی زده‌اند که بزرگترها، بیشتر از آنها غفلت می‌کنند و نوشه‌های سپید را جدی نمی‌گیرند. به این خاطر بزرگترها کمتر می‌توانند نامه بچه‌ها را بخوانند و بفهمند.»

لازمه گستردگی حسن مسئولیت، به تصویر در نیامدن پارهای مفاهیم است و از این رو تنها با درک بچه‌ها، سفیدی و بی‌رنگی کاغذها روشن می‌شود.

- سلب روحیه ابتکار و خلاقیت

- بیست و سوم: زینب فقط دو کلمه نوشه است: آب - بابا (ر.ک: همان، ص ۱۸) تعلیم و تربیت معاصر روحیه ابتکار و خلاقیت را از کودکان سلب می‌کند و نظام آموزشی موجود مانع برای رشد بچه‌ها شده است چرا که آنها به تنها بی‌تام زبانها، با تمامی عوالم خارج از خود ارتباط دارند ولی در چارچوب‌های آموزشی موجود، دست آنها تنها به یک نوع ارتباط خاص، بسته است.

- برقراری ارتباط با دل

- بیست و چهارم: زینب نوشه‌های قبلی اش را از روی چیزی نمی‌نوشت، چشمش را می‌بست و یک نگاه به دلش می‌انداخت و هر آنچه می‌دید می‌نوشت (ر.ک: همان، ص ۲۹)

فلسفهٔ حقیقی آموزش و تعلیم و تربیت فطری، برقراری ارتباط بین دلها و جوهره اصلی وجود آدمی است اما تعلیم و تربیت موجود، عملاً مانع در برابر این هدف است چرا که زینب قبلاً به دلش و عالم احساس (به تمام معنا) نگاه می‌کرد و بعد رو به سوی ارتباط خود می‌آورد و می‌نوشت، اما اکنون پس از تعلیمات مدرسه، به صورت تقليدی و از روی نوشته‌هایی که آموخته، مجبور به رونویسی است؛ و حداقل آن است که بتواند احساس دیگران را به جای احساس قوی و نیرومند خود جایگزین کرده و سپس آن را بازسازی کند!

- ضرورت تحرک و پویایی

- بیست و پنجم: قسم خوردن بچه های کلاس اول به پاییندی به نظمی ثابت (ر.ک: همان، ص ۲۰)

یعنی پیروی از یک نظم ایستا و ساکن، بدون هر گونه تحرک و پویایی و در نتیجه، پدید آمدن افرادی یکسان و تا حدودی برابر، بدون هر گونه قدرت خلاقیت و ابتکار (که از اصول یک جامعه موفق به حساب می آید).

- بلند پروازی

- بیست و ششم: تکرار چند کلمه معین ، درباره یک چیز خاص ، رنگ ثابت و... (همان)

همه این امور از لوازم یک تعلیم و تربیت تقليدی و فراموش کردن فرهنگ اجتماعی حقیقی و پیشرونده است چرا که زینب پس از تعلیمات ثابت مدرسه، از یک نظم تقليدی پیروی می کند و دارای حد و مرز خاصی شده و حتی اکنون برای بیان آن هم، از رنگهای ثابتی استفاده می کند؛ این، به معنای نفی بلند پروازی و عدم امکان بیان تمام احساسات با بهره مندی از همه رنگهاست چه این که هر رنگی، بیان کننده احساس خاصی بود.

- احساس خستگی

- بیست و هفتم: زینب قبلًا یک نفَس می نوشت ... (همان) در تعلیم و تربیت اولیه و فطری ، به دلیل احساس مسئولیت برای رساندن پیامی جلدی و مرتبط با زندگی واقعی به مخاطب، احساس خستگی نداشت و یک نفَس می نوشت اما در تعلیم و تربیت رسمی چنین نیست.

- تشویق نامحدود

- بیست و هشتم: در مشق مدرسه عدد بزرگتر از ۲۰ وجود ندارد (همان) کودکان در سیستم تعلیم و تربیت رسمی، به حدود بسیار کم، محصور می شوند و سپس آنها را وادار کرده که به این حدود، راضی باشند و آن را آخرین حد تلاش خود بدانند مانند نمره ۲۰ یا ۱۰۰، در حالی که رواییه ذاتی و فطری آنها ظرفیت تشویق به اندازه تمام دنیا و تا بینهایت را دارد. تشویق بایستی در صحنه عمل زندگی و مرتبط با آن باشد اما تعلیم و تربیت رسمی، به سمت راضی نگه داشتن کودکان و عادت دادن ذهنیت آنها به پست شدن و کوتاه نظری روی آورده است. از سوی دیگر آموزش و پژوهش کنونی، توان ارتباط با زبان کودک و مقاومت با زبان اصلی آنها را ندارد و به این

دلیل، به صورت فیزیکی و جبری، آنها را وادار می‌کنند تا به زبان بزرگترها حرف بزنند و با این رویه مانع رشد زبان، مفاهیم، موضوعات جدید و راههای ارتباط گستردۀ تر شده در حالی که هر کودکی با تولد خود می‌تواند یک زبان جدید، نظام مفاهیم نو، موضوعات تازه و حتی تمدن نوینی را ابداع کند.

- فراموشی زبان اصلی

- بیست و نهم: زینب، حالا مثل بقیه می‌نویسد. (ر.ک: همان، ص ۲۲) وقتی زینب در این موقعیت هم چیزی می‌نویسد، با زبان دیگران می‌نویسد یعنی خودش هم باورش شده و زبان اصلی اش را فراموش کرده و دیگر خودش هم نمی‌تواند از خط قبلی اش استفاده کند چرا که آموزش جدید، استعدادهای فطری و اصلی را محو کرده است.

- آرزوی بازگشت به فطرت اولیه

- سی ام: شکلی است که ظاهرًاً رمزی بین پچه هاست (ر.ک: همان، ص ۲۳) احتمالاً یک نوع نماد و سمبلی از بازگشت و آرزوی رجعت به همان وضع اصیل و فطرت اولیه برای بهتر و زیباتر رساندن پیام کودکان به مخاطبان خود است.

۴- اصلاحات مفهومی

نویسنده ارجمند می‌توانست از مفاهیم عالی تری بهره ببرد تا کمبودهای کتاب کمتر شود؛ با مروری اجمالی، تنها به این موارد اشاره می‌کنیم:

الف - در صفحه ۳، تفاوت گذاردن بین امضاء (گل) و تاریخ، بهتر بود و در متن، صراحة در قید "باغچه خودمان" مفهوم را زیباتر می‌کرد.

ب - در صفحه ۳ و کلاً در کل کتاب تناسب بین زبان گفتاری و نوشتاری رعایت نشده است و از نظم ثابتی پیروی نمی‌کند مثل "حال به همان دلیل ...".

ج - در صفحه ۴، نامه زینب با ترتیب خطوط صفحه، نقاشی شده، در حالی که بهتر بود این خطوط منظم نباشد چرا که این نظم تقليدی نیز، مخصوص دوران یادگیری در کلاس اول است و نه زمانی که هنوز به مدرسه نمی‌رود.

د ° اگر در متن صفحه ۴، ذکر می‌شد: "نان سنگک تازه"؛ با مفهوم بعدی تناسب بیشتری داشت.

ه - در صفحه ۴ و در متن آمده "بچه‌ها نان سنگک در دست دارند"، ولی در نقاشی چنین نیست و به نظر می‌آید، همان تمثیل نقاشی مناسب تراست که عکس نان سنگک در پلاکاردها کشیده شده است.

و - در صفحه ۱۷ و ۱۸ مواردی را به صورت منطقی و تقدم و تاخر رتبی پشت سرهم ردیف کرده که مناسب فضای این کتاب نیست چرا که آن را به سمت سبک ظاهری کتب منطقی و فلسفی سوق می دهد.

ز - توجه به این نکات لازم بود و جای تأمل دارد گرچه مقصود اجمالی آنها روشن است:

رسیدن نامه زینب همراه با نامه مادرش (صفحه ۱)، اطمینان از رسیدن نامه برای نویسنده (صفحه ۱)، باغ کودک کمی بزرگتر از یک تمبر (صفحه ۴) [تحلیل شد]، رابطه چشم و آب حوض و اشک (صفحه ۶) [تحلیل شد]، پشت درخت بودن یکی از بچه ها در باغ کودک (صفحه ۹)، نان سنگک خرد شده (صفحه ۸)، گلایه در سطر دوم نامه (صفحه ۱۰)، اهمیت بیشتر پشمک از گلایه (صفحه ۱۰).

۵. نتیجه‌گیری

در نهایت پس از مطالعه کتاب و تأمل در نکات یاد شده می توان درخصوص ویژگی های زبان کودکان ، به مبانی و اصول نه گانه وسیس مولفه های دوازده گانه دست یافت:

اصل اول : زبان کودکان با زبان محاوره و مکالمه معمولی ، متفاوت و دارای مولفه های ویژه ای است.

اصل دوم : فهم دقیق مولفه های زبان فطری کودکان وابسته به تحلیل رویکردهای کلی فلسفی و در منظر فلسفه تعلیم و تربیت است.(۳)

اصل سوم : زبان کودکان فی نفسه، یک مدل تربیتی خاص و ویژه است که بایستی شناسایی و پیرامون آن تئوری پردازی شود.

اصل چهارم : شایسته است زبان کودکان را به عنوان یک فطرت ناب و طبیعت آزاد شناسایی کنیم.

اصل پنجم : این زبان، از بین رونده نیست گرچه می تواند دستخوش تغییر و تحول شود.

اصل ششم : با این زبان می توان به درک عمیق تر و بالاتری از معرفت های بشری دست یافت.

اصل هفتم : سازوکار تعلیم و تربیت رسمی موجود در دنیای معاصر(۴) قدرت کشف، فهم و تحقیق زبان فطری کودکان را ندارد.

اصل هشتم : برای احیاء زبان فطری کودکان و در واقع جامعه آینده، بایسته است کودکان را از چنبره تعلیم و تربیت رسمی معاصر آزاد و رها ساخت.

اصل نهم : زبان ناب کودکان برخلاف زبان نظام آموزشی معاصر، ویژگی‌هایی دارد که اهداف تعلیم و تربیت فطری را تامین می کند. برخی از این ویژگی‌ها عبارتند از:

الف - بالا بردن قدرت خلاقیت و افزایش توان ابداع و ابتکار

ب - استقلال فکری و تقویت حسن آزادگی

ج - عدم محدودیت و امکان رشد تا بی‌نهایت (۵)

د - جمع توأمان احساس ناب و حس مسئولیت‌پذیری

ه - تقویت روحیه شوق و ذوق یادگیری

و - جدیّت در امور زندگی

ز - توجه به نیازهای آنی و کاربردی

ح - نظاممندی زبان

ط - ارتباط وثیق با طبیعت

ی - حسن نوع دوستی

ک - حسن هم زبانی با دیگران

ل - تحرک و جنب و جوش (۶)

۴. پیشنهادهای کاربردی

براساس اصول نه گانه فوق (که برآمده از نقد و بررسی‌های پیش یاد است) می‌توان پاره‌ای راهکارها را برای بازگشت تربیت رسمی به تربیت فطری مورد توجه قرار داد:

الف - ترویج فرهنگ نقد(۷) در آموزش‌های رسمی کودکان و بهره‌گیری از همه راهها و روش‌هایی که به تقویت تفکر انتقادی یاری می‌رسانند.

ب - استفاده از طرح‌هایی مانند PWC P4C در نظام آموزشی و به ویژه توجه به ساختار تفکر و اهمیت تفکر استدلالی و منطقی.

ج - پژوهش و تعریف پژوههای ملی نظری در باب فلسفه تعلیم و تربیت به جهت تئوری پردازی و ناظر به ابداع نظریه‌هایی با رویکردهای فلسفی به زبان کودکان.

د - طرح و تنظیم نظام تعلیم و تربیت اسلامی^۸ بومی برای کشف مولفه‌های زبان فطری کودکان.

هـ - انقلاب در نظام آموزشی کشور و بهویژه حذف نظام نمره‌دهی کمی با جایگزینی سیستم ارزیابی کیفی، و اصالت به توان فهم و تحلیل مسائل به جای تکیه بر محفوظات.

و- طراحی و تصویب رشته ها و گرایش های آموزشی مرتبط با تربیت فطری و تأسیس پژوهشکده های تحقیقاتی در این زمینه.

ز- تغییر نقش معلم (۹) در نظام آموزشی از رویکرد آموزش محور (به عنوان یک عامل انتقال دهنده اطلاعات صیرف) به رویکرد پژوهش محور (به عنوان یک هدایتگر پژوهه تحقیقاتی مسأله مند).

حق تقویت حس اتکاء به نفس و قوه تختیل:

پی نوشت

۱. استاد حکیمی در کتاب دانش مسلمین فهرستی از قصه‌های فلسفی در اسلام را آورده است.
رک: حکیمی، محمدرضا، دانش مسلمین، قم، انتشارات دلیل‌ما، ۱۳۸۸، ص ۲۱۹ و ۲۲۱ و ۲۲۲.
 ۲. نیز بینید: ابن طفیل، محمدبن عبدالملک، زنده بیدار(حی بن یقطان)، ترجمه بدیع الزمان فروزانفر، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۸۱، ص ۱۲ و ۱۳ و نیز شریف م.م، منابع فرهنگ اسلامی، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، شهریور ۱۳۵۹، ص ۱۸۸. همچنین در این راستا، مقاله کوتاه "مدرسه حیوانات" نیز خواندنی است؛ ر.ک: دفتر تربیت، جلد ۱، ص ۶۵۳.
 ۳. این مقاله به سال ۱۳۷۰ با پیشنهاد استاد اندیشمند مرحوم دکتر سیدعلی اکبر حسینی و پس از شرکت ایشان در سمپوزیوم تعلیم و تربیت، نگاشته شد و اینک بازنویسی شده است. ضرورتاً خوانندگان گرامی پیش از خواندن این مقاله، بایستی چند نوبت کتاب نامه‌های زینب را به دقت و با تأمل مطالعه کرده تا نکات ریز و درشت این مقاله را دریابند و بدین ترتیب نویسنده را در برداشت‌های خود یاری رسانند.
 ۴. در خصوص بحران‌های تعلیم و تربیت رسمی معاصر ر.ک: دفتر تربیت، جلد ۲، ص ۲۶۳.
 ۵. در مقدمه کتاب دفتر تربیت، از مولفه "کشش و بی انتها بی رشد تربیتی" به عنوان هشتمین آموزه مهم در نظام تعلیم و تربیت اسلامی یاد کردیم. ر.ک: دفتر تربیت، جلد ۱، ص ۱۹.

۶. شواهد هر یک از موارد دوازده گانه مذکور بر اساس ویژگیهای زبان تربیت فطری در داستان کتاب نامه‌های زینب عبارتند از :
- مورد الف مانند این که : زینب در نوشتۀ‌های قبل از مدرسه‌اش تکرار نداشت، حدود مرزی نمی‌شناخت و هر چه می‌دید می‌نوشت، جمله‌ای که امروز می‌نوشت فردا معنای دیگری داشت. (رک : نامه‌های زینب، ص ۲۰ و ۱۹ و ۱۸)
 - مورد ب مانند : زینب برای نوشتۀ‌اش از هر رنگی دوست داشت استفاده می‌کرد، حسن پرواز در طبیعت را داشت و در نوشتۀ‌نامه‌هایش از راست به چپ یا به عکس یا از بالا به پایین یا به عکس می‌نوشت و حتی بین سطور (طبق یک نظم خاص) اما آزادانه عمل می‌کرد. (ر.ک: همان ص ۲۰ و ۱۶ و ۱۲)
 - مورد ج مانند : نامه‌های زینب هیچ حدّ و مرزی نداشت، پر از عده‌های بسیار بزرگ بود، دنیا برای آرزوهای وی کوچک بود. (ر.ک: همان ص ۲۰)
 - مورد د مانند: زینب به دلش نگاه می‌کرد و سپس می‌نوشت، به سوسن اجازه می‌داد با بچه‌های همسایه بازی کند، لباس‌های او را عوض می‌کرد و به کارهایش رسیدگی می‌کرد و حتی به همین دلیل نوشتۀ‌نامه را رها می‌کرد تا به کارهای او برسد. (ر.ک: همان ص ۱۹ و ۱۴)
 - مورد ه مانند : نامه‌های قبلی را یک نفس می‌نوشت، و از بس شوق و ذوق داشت در نوشتۀ‌نامه‌هایش ترتیب خاصی را از بالا به پایین یا راست به چپ رعایت نمی‌کرد. (ر.ک: همان، ص ۲۰ و ۱۶)
 - مورد و مانند : زینب همیشه درباره مسایل جدی مربوط به زندگی نامه می‌نوشت نه کارهای بی‌مزه‌ای که در زندگی بزرگترها وجود دارد، خیلی جدی به کارهای سوسن رسیدگی می‌کند و بازی نمی‌کند، و همچنین از خواندن نامه‌ها به صورت نصفه و نیمه توسط بزرگترها و این که نامه‌هایشان را ساده گرفته‌اند سخت عصبانی است. (ر.ک: همان ص ۱۸ و ۱۶)
 - مورد ز مانند : زینب می‌خواهد که بر روی تمبر، عکس نان سنگک باشد، وی درباره مطالبی که کاملاً مرتبط با زندگی است نامه می‌نویسد نه چیزهای دیگر. (ر.ک: همان، ص ۱۸ و ۱۶)
 - مورد ح مانند : در زبان نوشتاری بچه‌ها هر سطر از نوشتۀ‌ها در همان جای خودش معنای خاصی دارد. (ر.ک: همان ص ۱۸)
 - مورد ط مانند : بچه‌ها که از مدرسه برمی‌گردند کنار حوض می‌نشینند و ماهی خودشان را پیدا می‌کنند و..., ناراحتی زینب از نبودن نسیم که درخت‌ها و گل‌ها را برقصاند، و نگرانی از این که سوسن آب را گل آلود نکند. (ر.ک: همان، ص ۱۰ و ۸ و ۱۴)

- موردی مانند: بچه‌ها دوست دارند از نان سنگک خود برای ماهیان لقمه‌ای را ریزriz کنند و... (ر.ک: همان، ص ۸)

- مورد ک مانند: زینب می‌تواند حرف و مقصود خود را به معلم خود بازگو کند در حالی که دیگران کمتر حرف وی را می‌فهمند، وی از این که زبانش را مانند زبان ناآشنای انگلیسی تلقی نمی‌کنند خوشحال است. (ر.ک: همان، ص ۱۰)

- مورد ل مانند: زینب از این که درختان و گل‌ها جنب و جوشی از خودشان نشان نمی‌دهند ناراحت است. (ر.ک: همان، ص ۱۰)

۷. ر.ک: متذقد کتاب در حوزه علوم انسانی و نیز: منظمه نقد پژوهی؛ نقد به مثابه یک ضرورت انسانی.

۸. در این خصوص بیینید: دفتر تربیت، جلد ۱، ص ۲۲ و نیز: تحلیلی پیرامون نظام تعلیم و تربیت، ص ۸۱ و نیز: تعلیم و تربیت اسلامی؛ چارچوب تئوریک و کاربرد آن و نیز: ضرورت تربیت پژوهی.

۹. بیینید: دفتر تربیت، جلد ۱، ص ۶۲۵ (مقاله صلاحیت‌ها و خصیصه‌های معلم).

منابع

آموزگار، مجتبی (۱۳۶۹) نامه‌های زینب، با نقاشی محمد رضا دادگر، تهران، موسسه زیتون (موسسه تولید و توزیع مواد و ابزارهای آموزشی).

ابن طفیل، محمد بن عبدالملک (۱۳۸۱) زنده بیدار (حی بن یقطان)، ترجمه بدیع الزمان فروزانفر، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.

باقری، خسرو (۱۳۹۱) تعلیم و تربیت اسلامی؛ چارچوب تئوریک و کاربرد آن، تهران، هیات حمایت از کرسی‌های نظریه پردازی، نقد و مناظره.

حسینی، سید حسین (۱۳۸۶) تحلیلی پیرامون نظام تعلیم و تربیت؛ نقد مقاله و دیدگاه صاحبنظران، کرمان، انتشارات ستاد نهضت تولید علم و کرسی‌های نظریه پردازی.

حسینی، سید حسین (۱۳۸۶) ف ت ت (فلسفه تعلیم و تربیت)، کارگاه پژوهشی، دانشگاه آزاد اسلامی.

حسینی، سید حسین (۱۳۹۰) متذقد کتاب در حوزه علوم انسانی، کارگاه پژوهشی، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.

حسینی، سید حسین (۱۳۹۱) ضرورت تربیت پژوهی، مقدمه مجموعه مقالات همايش ملی تعلیم و تربیت اسلامی؛ مبانی، منابع و اصول، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.

۲۴۸ نقد و تحلیل کتاب «نامه‌های زینب»؛ تربیت فطری ...

حسینی، سید حسین (۱۳۹۳) منظمه نقد پژوهی؛ نقد به مثابه یک ضرورت انسانی، پیشگفتار نقد نامه‌های علمی گروههای تخصصی شورای بررسی متون و کتب علوم انسانی، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.

حسینی، سید علی اکبر (۱۳۹۵) دفتر تربیت، دوره دو جلدی، به کوشش سید حسین حسینی، تهران، انتشارات پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.

حکیمی، محمد رضا (۱۳۸۸) دانش مسلمین، قم، انتشارات دلیل ما.
شریف، م.م (۱۳۵۹) منابع فرهنگ اسلامی، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی.

